

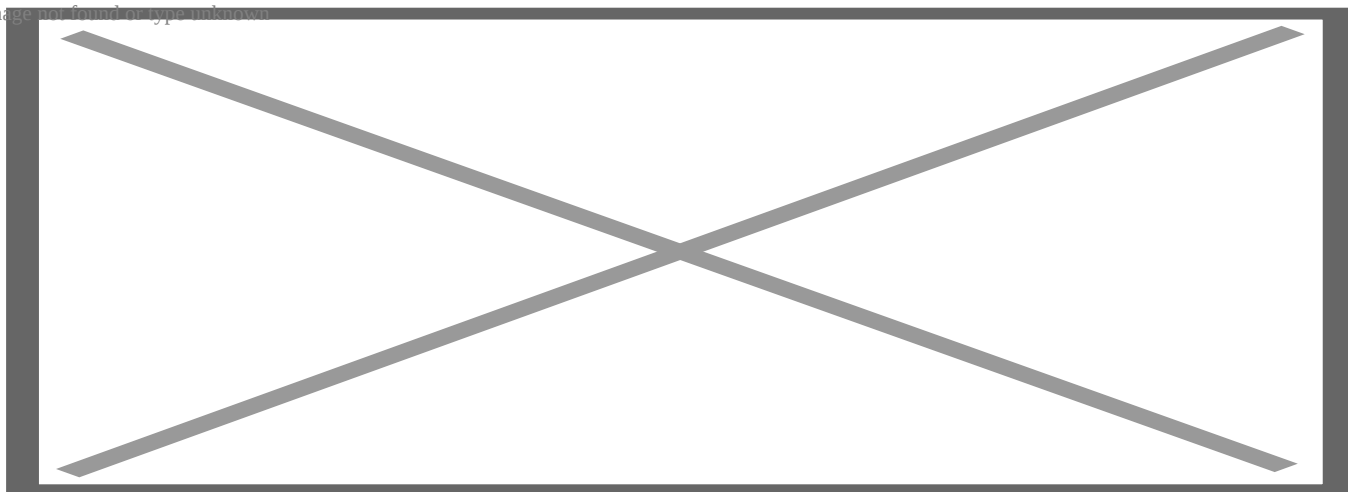
PBU - Czas na rezultaty: Malownicze pogranicze polsko-ukraińskie nad Bugiem

Zgodnie z zapowiedzią rozpoczynamy publikowanie nowego cyklu „PBU - Czas na rezultaty”. Mamy nadzieję, że będzie on inspiracją do poznawania zrealizowanych projektów, zachęci czytelników do ich odwiedzania i korzystania z ich rezultatów.

Zapraszamy do śledzenia efektów wspólnej pracy partnerów z sąsiednich krajów w ramach Programu PBU, możliwej dzięki dofinansowaniu z Unii Europejskiej.

Image not found or type unknown

Image not found or type unknown



Mikroprojekt „Współpraca polsko-ukraińska na rzecz rozwoju turystyki oraz zachowania dziedzictwa kulturowego na obszarze objętym marką "Malowniczy Wschód"” (akronim *East_promotion*), został zrealizowany w celu promocji potencjału turystycznego miast i gmin reprezentowanych przez ośmiu beneficjentów z Polski i Ukrainy.

Ogólny opis projektu [**East promotion**](#) można znaleźć w zakładce „Projekty” na naszej stronie internetowej.

Image not found or type unknown

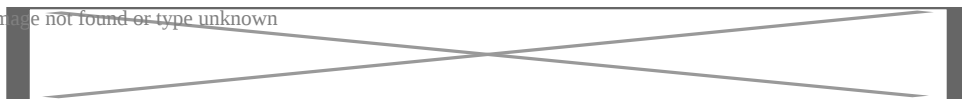


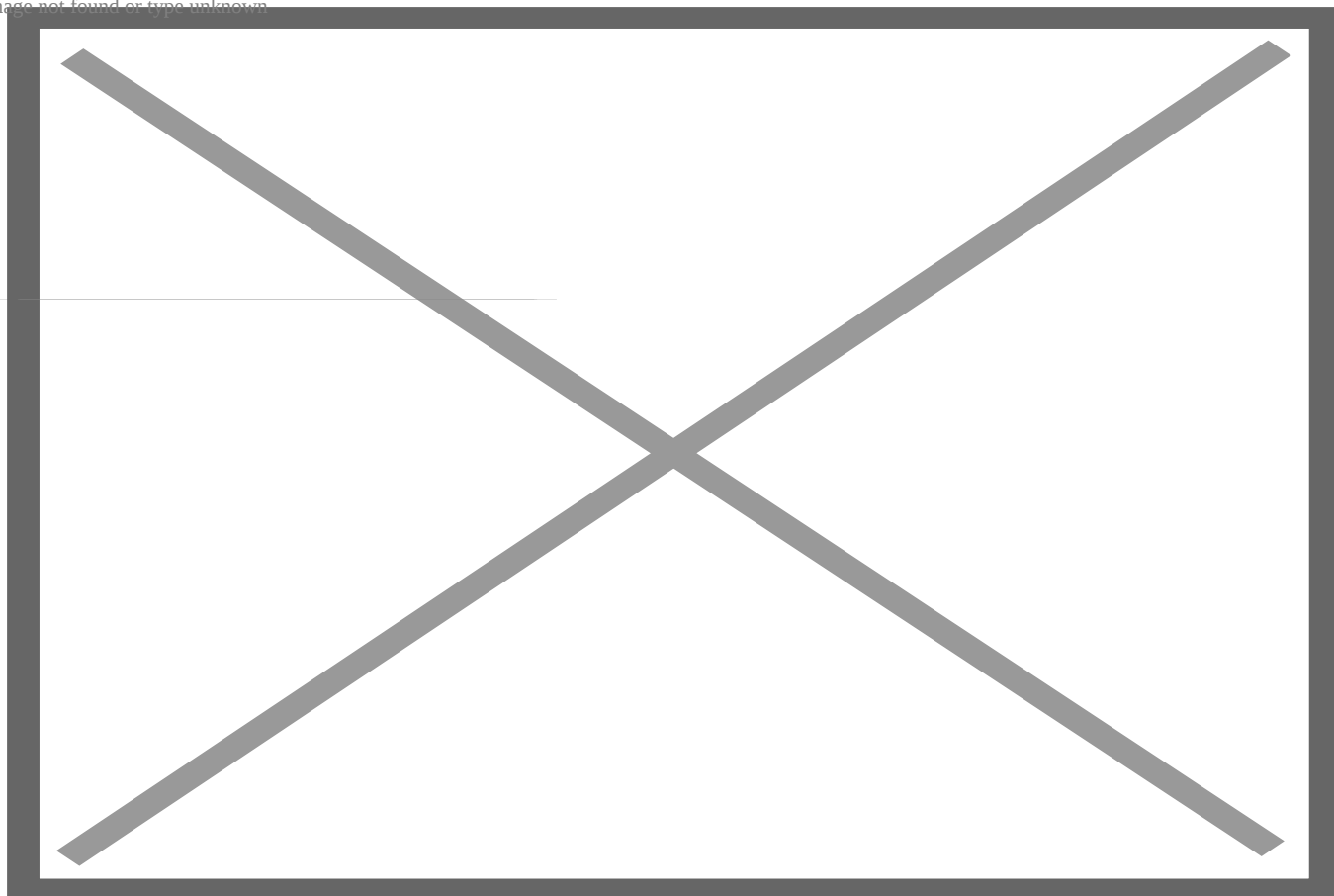
Image not found or type unknown



Image not found or type unknown

WARSZTATY TRADYCJI BOŻONARODZENIOWYCH

Image not found or type unknown



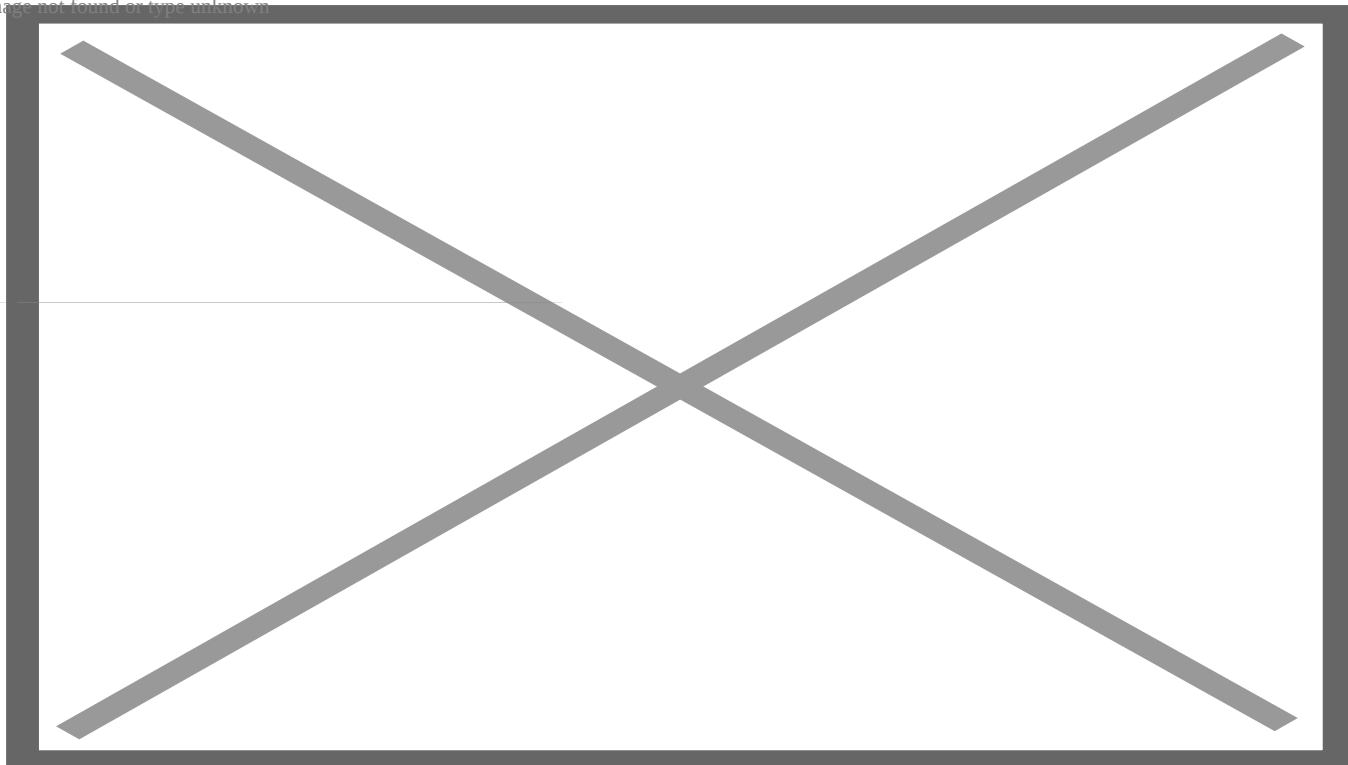
W Strzelcach, w gminie Białopole, odbyły się Warsztaty tradycji bożonarodzeniowych oraz Wieczór świątecznych tradycji polsko-ukraińskiego pogranicza. Uczestnicy z Polski oraz z Ukrainy wspólnie wykonywali tradycyjne ozdoby świąteczne, a następnie w strzeleckiej świetlicy śpiewali polskie i ukraińskie kolędy i pieśni. Spotkanie zakończyła wspólna degustacja świątecznych potraw przygotowanych przez lokalne gospodynie.

Image not found or type unknown

Image not found or type unknown

WARSZTATY KULINARNE ORAZ RĘKODZIELNICZE

Image not found or type unknown



W Domu Spotkań „Na pograniczu kultur” w Kumowie Plebańskim w gminie Leśniowice odbyły się warsztaty kulinarne oraz rękodzielnicze „Rękodzieło po obu stronach Bugu”, promujące tradycje oraz dziedzictwo kulturowe kresów wschodnich.

Image not found or type unknown

Image not found or type unknown

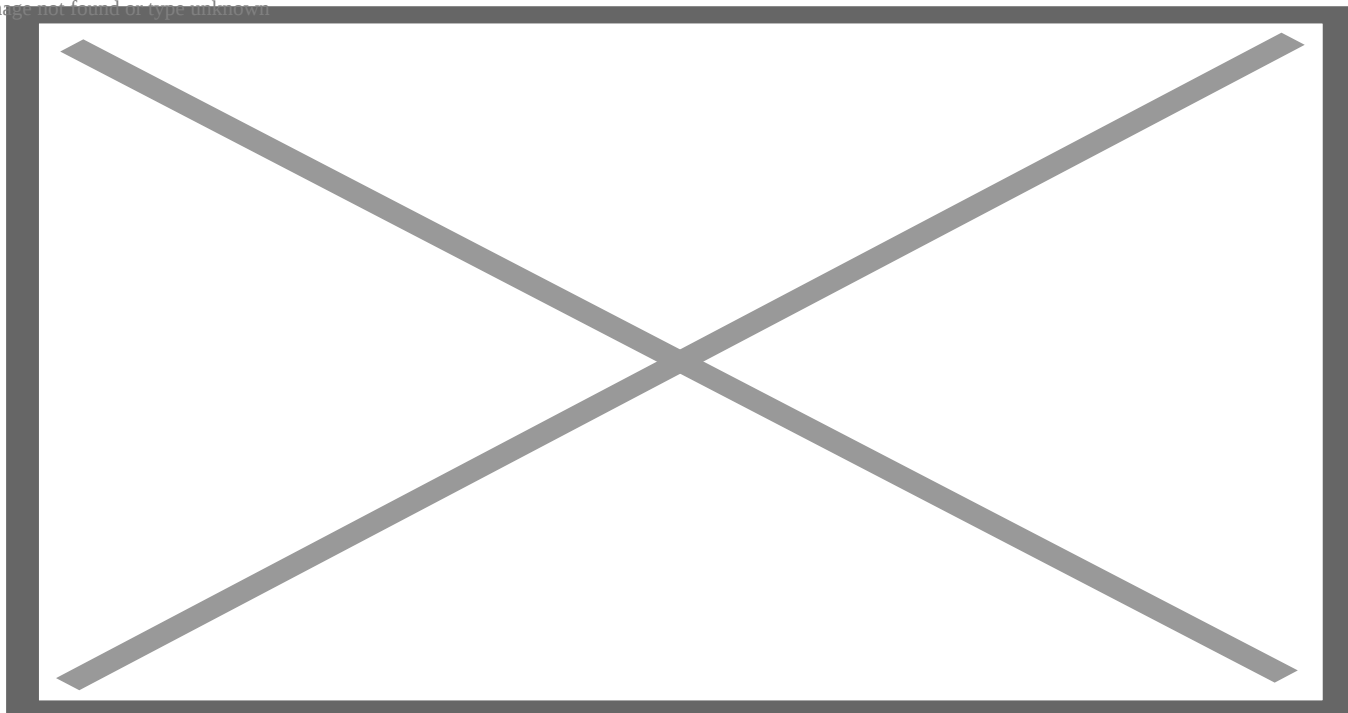
FESTIWALE KULTURALNE

Transgraniczne festiwale kulturalne popularyzujące zanikające elementy tradycji kultury ludowej odbyły się w:

- Turce (gm. Dorohusk) - Festiwal Kultury Ludowej

Image not found or type unknown

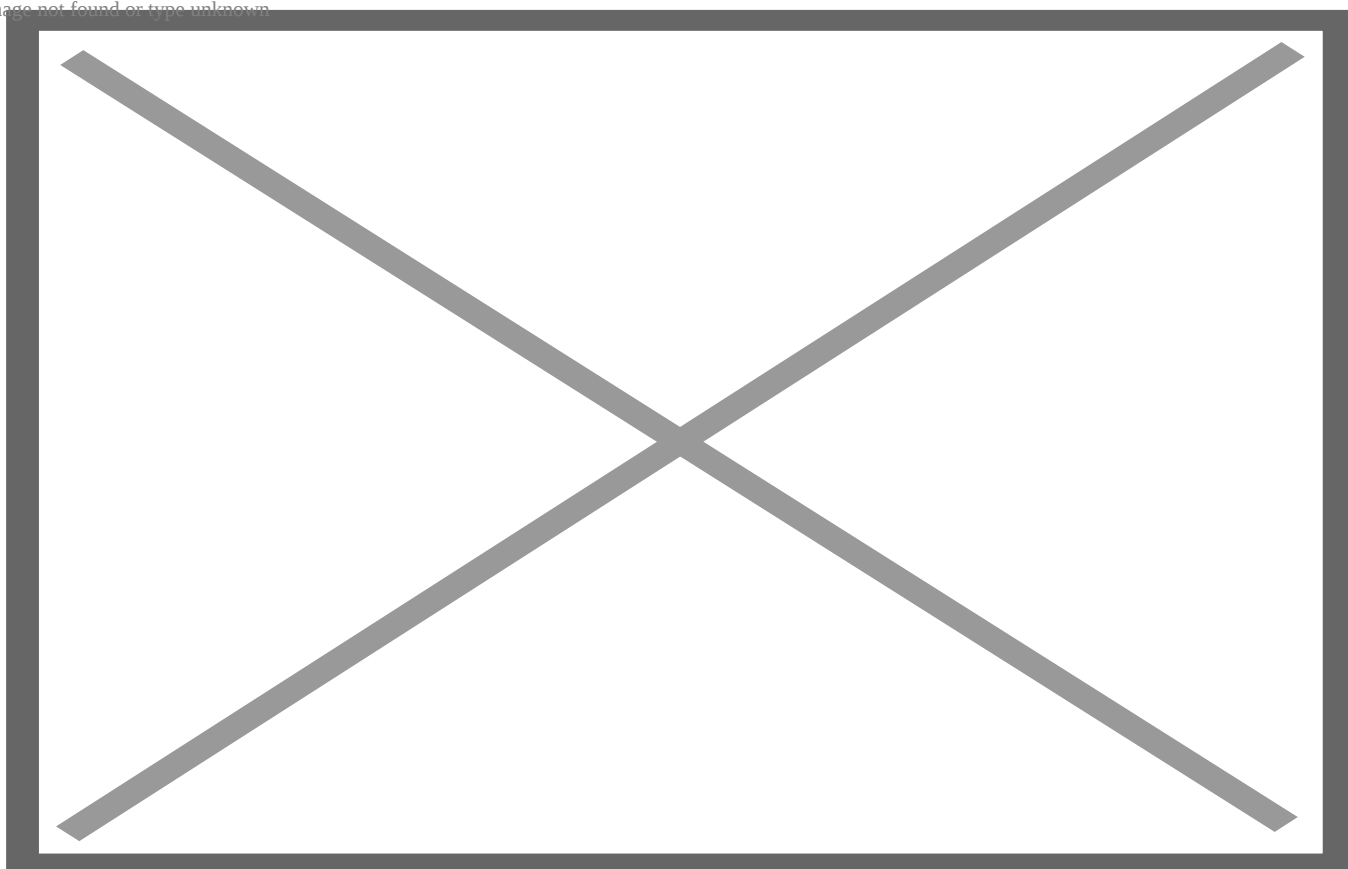
Image not found or type unknown



- **Wojśławicach - Festiwal „Wielokulturowe pogranicze”.**

Image not found or type unknown

Image not found or type unknown



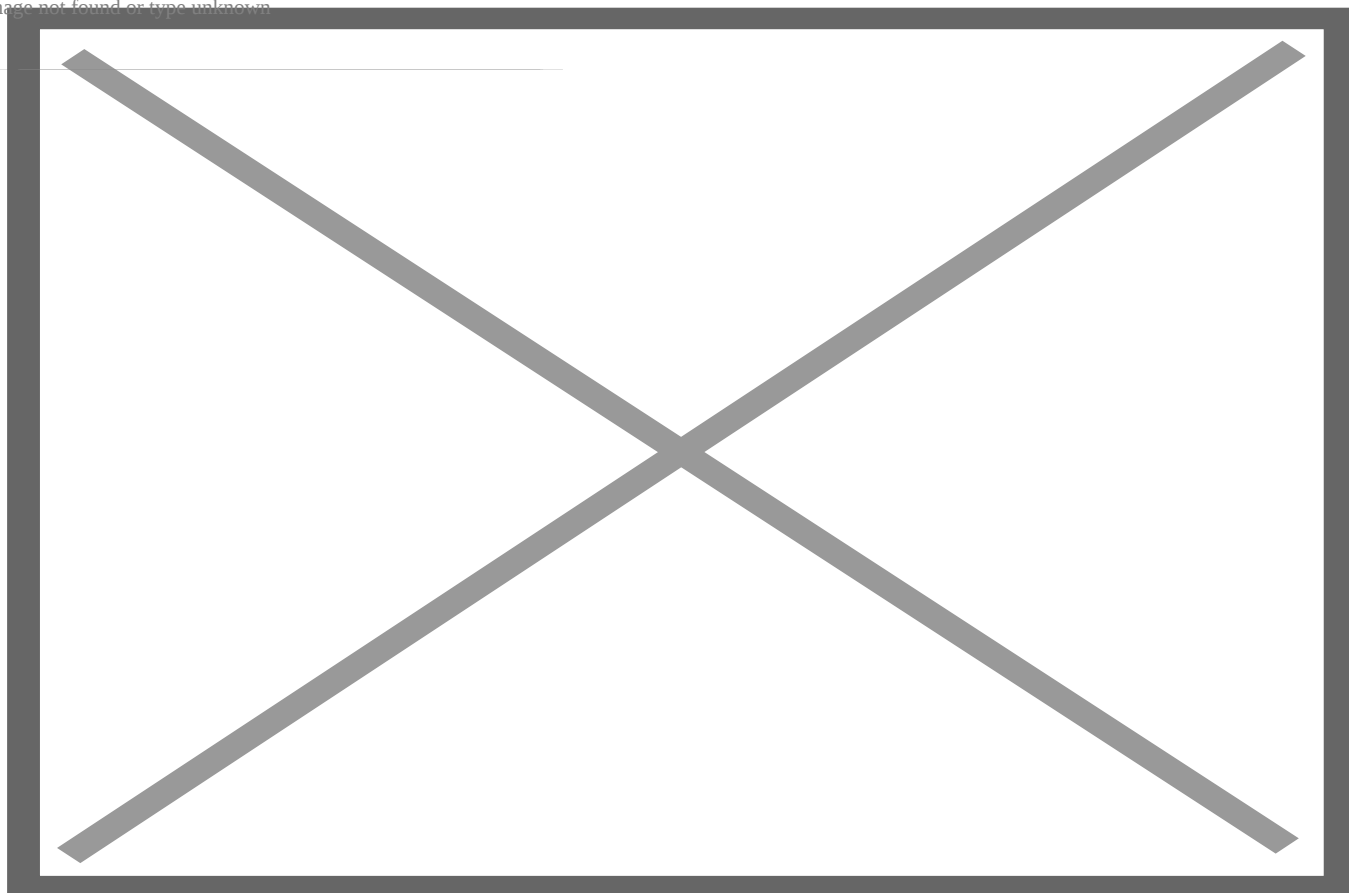
Programy obu festiwali obfitowały w występy zespołów ludowych z Polski i Ukrainy, zajęcia rękodzielnicze dla dzieci, warsztaty pisania ikon, warsztaty tkackie i rzeźbiarskie, spotkania z artystami ludowymi, pokazy garncarstwa, kowalstwa, pokazy rękodzieła

ludowego czy pieczenia chleba. Podczas obu wydarzeń można było spróbować potraw tradycyjnej kuchni polskiej, ukraińskiej i żydowskiej, przygotowanych podczas pokazów na żywo.

Image not found or type unknown

TURNIEJ AKTYWNOŚCI KOBIET

Image not found or type unknown



W Żmudzi odbył się turniej aktywności kobiet „Aktywne na rzecz dziedzictwa kulturowego” - jednodniowe wydarzenie, którego celem była popularyzacja dziedzictwa kulturowego polsko-ukraińskiego pogranicza. Podczas turnieju odbyły się zawody sportowe, prezentacja lokalnych produktów, klubów gospodyń domowych i występy grup folklorystycznych z Polski i Ukrainy.

Image not found or type unknown

Image not found or type unknown

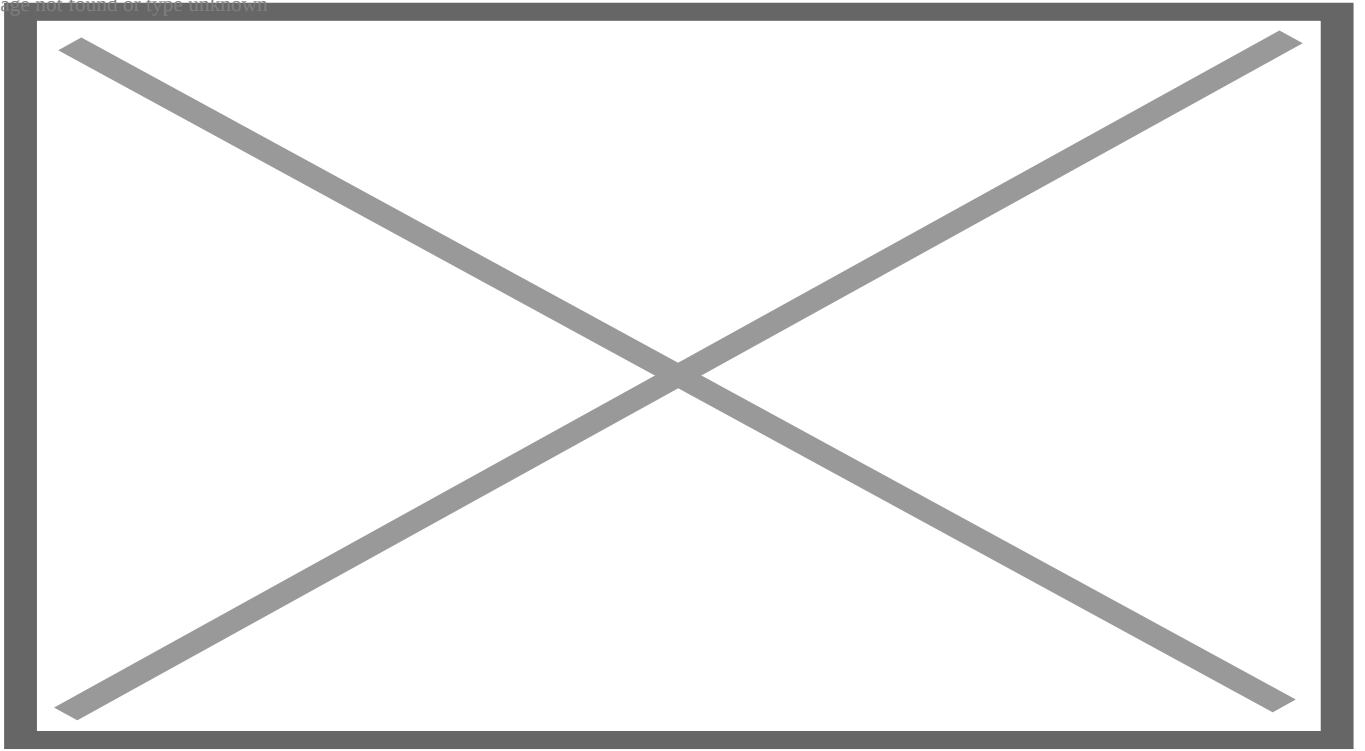
RAJDY ROWEROWE

Podsumowaniem projektu były rajdy rowerowe nad:

- Jeziolem Huszczańskim (Ukraina);

Image not found or type unknown

Image not found or type unknown



- Zalewem „Maczuły” w Horodysku.

Image not found or type unknown

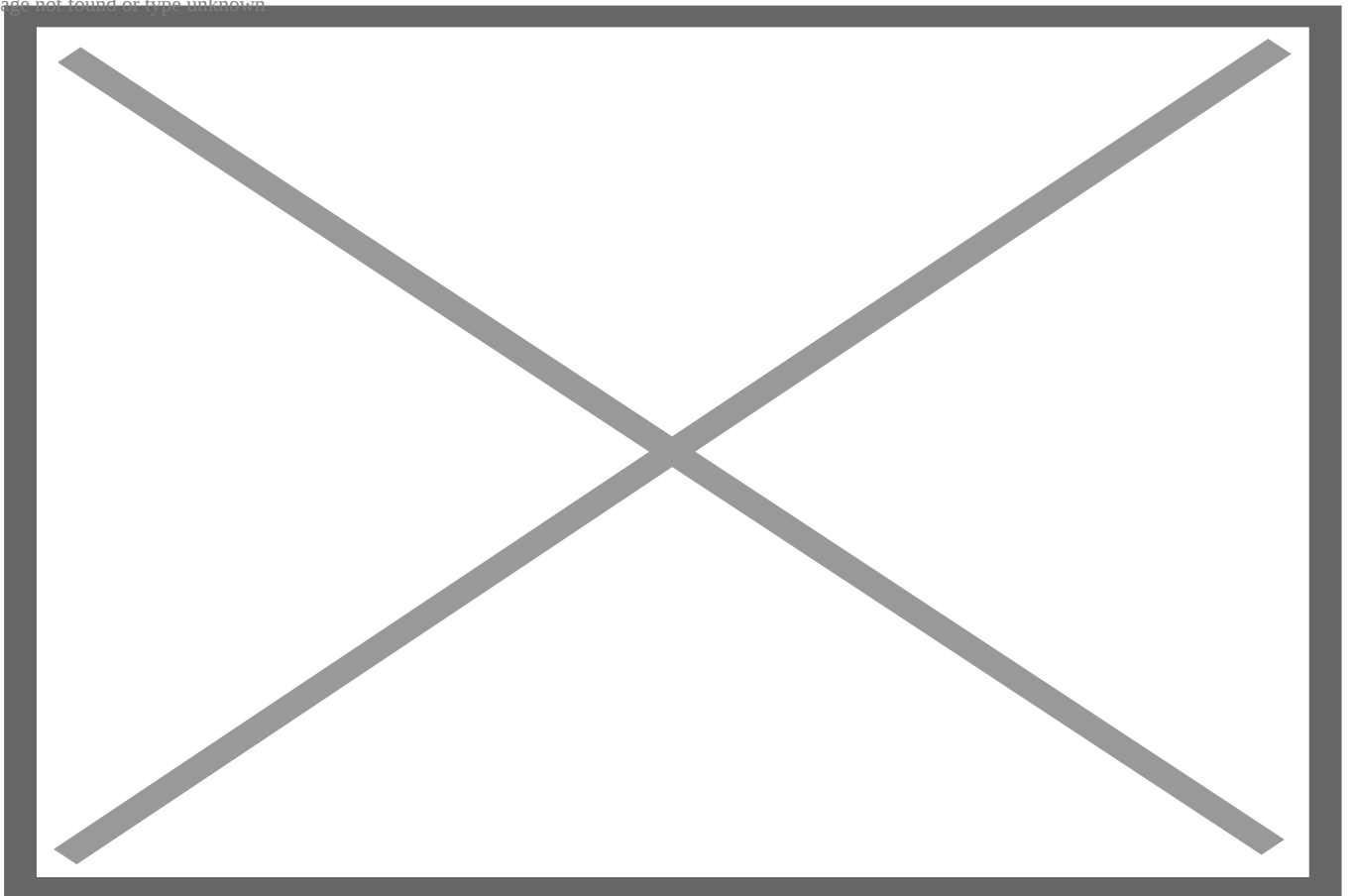


Image not found or type unknown

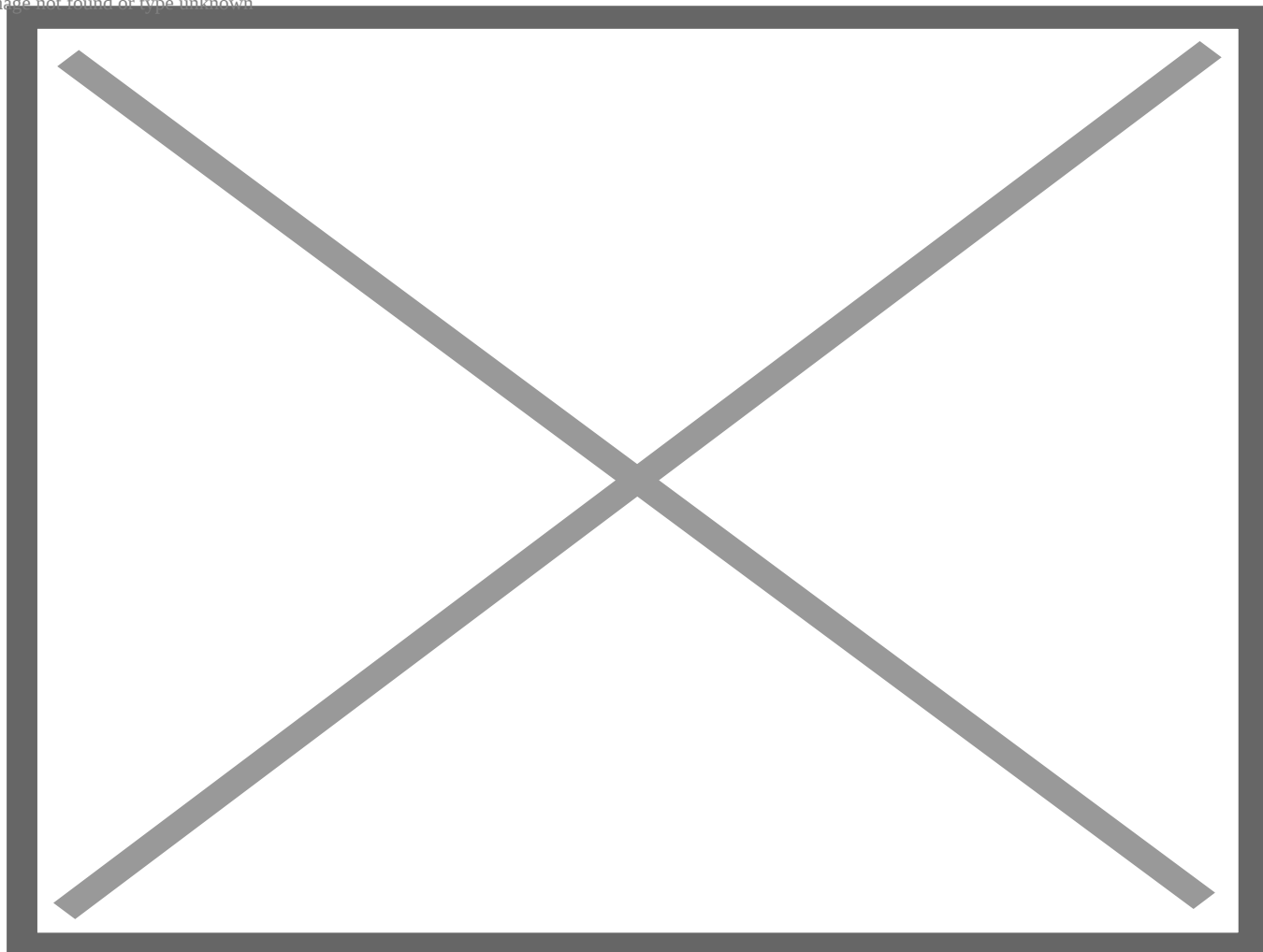


Image not found or type unknown



W ramach projektu zostały ponadto wyznaczone i oznakowane trasy turystyczne i rowerowe. W gminie Kamień wyznaczono 18 km trasy rowerowej, która włączona została do istniejącej trasy rowerowej „Malowniczy Wschód” i prowadzi do miejsc o szczególnym znaczeniu dla promocji lokalnego dziedzictwa kulturowego.

Image not found or type unknown



Podobnie w gm. Rivne oznakowana została trasa rowerowo-turystyczna ułatwiająca turystom dostęp do obiektów i dóbr kultury.

Image not found or type unknown

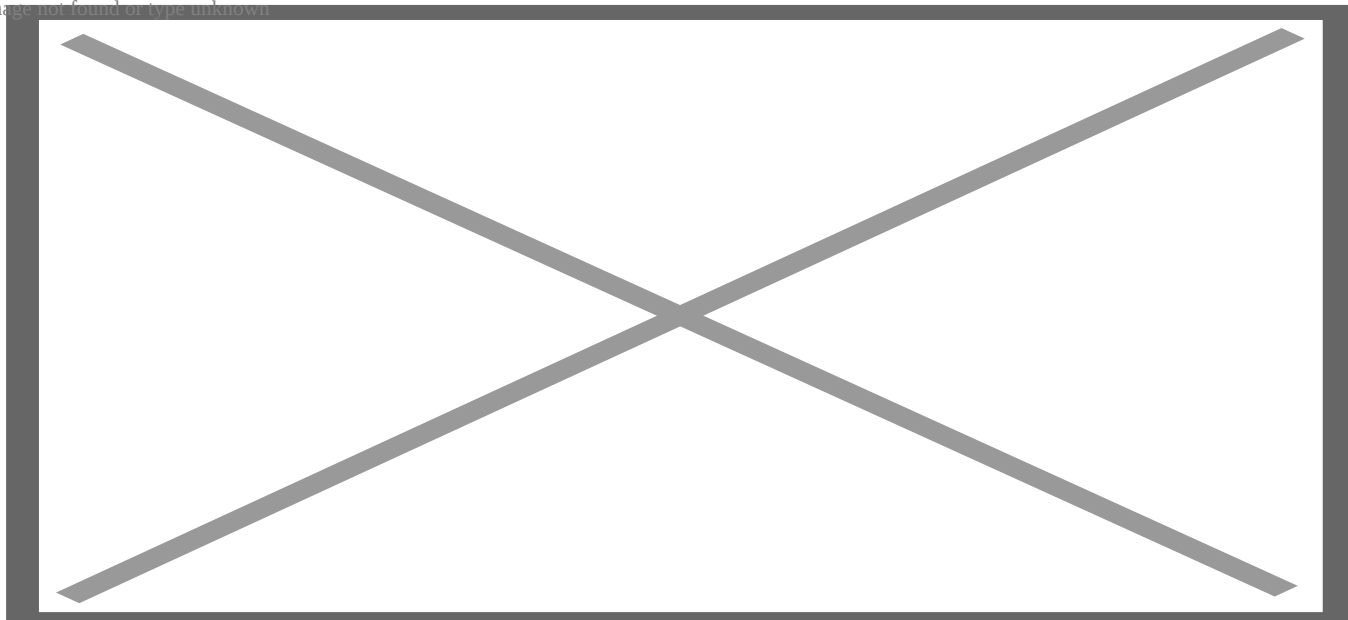
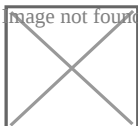


Image not found or type unknown



Przygotowany został trójjęzyczny folder „O przeszłości dla przyszłości” zawierający mapę turystyczną prezentującą dziedzictwo kulturowe oraz obiekty turystyczne (w tym trasy rowerowe) gmin zaangażowanych w realizację projektu.

Image not found or type unknown



Zachęcamy do zapoznania się z projektem i aktywnego korzystania z jego rezultatów!